

Zeitschrift: Bericht über die Staatsverwaltung des Kantons Bern ... = Rapport sur l'administration de l'Etat de Berne pendant l'année ...

Herausgeber: Kanton Bern

Band: - (1915)

Anhang: Ortliche Armenpflege : amtsberzirksweise Zusammenstellung der Ergebnisse

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

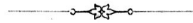
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.05.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

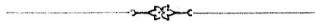
Ortliche Armenpflege.



Amtsbezirksweise Zusammenstellung der Ergebnisse

im

Jahre 1914.



Amtsbezirke.	I. Dauernd Unterstützte.														
	Unterstützte.		Total	Verpflegungskosten für				Total		Hilfs- mittel*).		Zuschuss der Gemeinden.		Staats- zuschuss.	
	Kinder.	Er- wachsene.		Kinder.	Erwachsene.	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.
Aarberg	178	268	446	18,046	95	43,173	20	61,220	15	13,549	64	19,068	23	28,602	28
Aarwangen	325	444	769	35,279	22	72,169	91	107,449	13	37,748	86	27,880	20	41,820	07
Bern	1,927	1,843	3,770	299,714	02	430,154	10	729,868	12	59,281	62	268,234	64	402,351	86
Biel	272	174	446	29,476	—	43,930	43	73,406	43	6,826	71	26,631	90	39,947	82
Büren	94	63	157	11,022	90	12,467	95	23,490	85	8,166	14	6,129	90	9,194	81
Burgdorf	472	585	1,057	58,278	84	100,933	93	159,212	77	23,154	55	54,423	37	81,634	85
Courtelary	176	181	357	28,227	83	50,257	49	78,485	32	21,630	41	22,742	01	34,112	90
Delsberg	126	105	231	27,039	06	28,814	95	55,854	01	24,673	44	12,472	27	18,708	30
Erlach	24	45	69	3,216	—	9,675	35	12,891	35	6,420	92	2,588	20	3,882	23
Fraubrunnen	126	160	286	13,662	70	23,372	84	42,035	54	14,255	13	11,112	21	16,668	20
Freibergen	110	108	218	19,456	10	24,180	10	43,636	20	9,533	76	13,641	02	20,461	42
Frutigen	72	224	296	9,065	34	39,540	70	48,606	04	9,258	21	15,739	14	23,608	69
Interlaken	273	348	621	36,204	97	65,992	02	102,196	99	30,099	54	28,839	06	43,258	39
Konolfingen	221	490	711	27,361	73	78,871	29	106,233	02	31,725	64	29,802	97	44,704	41
Laufen	26	32	58	3,932	15	7,253	28	11,185	43	4,575	01	2,644	20	3,966	22
Laupen	72	129	201	8,613	85	20,544	40	29,158	25	8,120	36	8,415	17	12,622	72
Münster	134	106	240	22,842	73	27,403	55	50,246	28	16,091	03	13,981	99	20,972	99
Neuenstadt	36	28	64	5,510	70	7,261	74	12,772	44	11,869	92	560	44	840	64
Nidau	178	110	288	22,773	71	22,978	16	45,751	87	14,051	76	12,248	40	18,372	51
Oberhasle	95	150	245	13,919	35	29,526	—	43,445	35	8,133	08	14,124	92	21,187	35
Pruntrut	176	284	460	27,547	20	71,523	07	99,070	27	15,140	68	33,579	42	50,369	17
Saanen	76	77	153	11,153	05	14,465	15	25,618	20	10,670	20	5,979	20	8,968	80
Schwarzenburg	161	238	399	17,438	25	34,900	40	52,338	65	11,553	80	16,313	95	24,470	90
Seftigen	203	373	576	22,015	60	58,425	30	80,440	90	29,475	59	21,244	37	31,866	41
Signau	277	621	898	29,562	70	111,179	30	140,742	—	35,258	74	42,193	32	63,289	94
Obersimmenthal	134	202	336	16,039	75	38,345	70	54,385	45	9,934	20	17,780	51	26,670	74
Niedersimmenthal	125	173	298	15,727	80	33,032	95	48,760	75	13,634	82	14,050	39	21,075	54
Thun	438	501	939	52,769	30	91,849	05	144,618	35	38,186	59	42,624	41	63,936	48
Trachselwald	316	533	849	26,306	65	80,994	49	107,301	14	21,225	33	34,430	36	51,645	45
Wangen	253	199	452	26,789	42	38,422	10	65,211	52	23,445	93	16,706	28	25,0	31
Total	7,096	8,794	15,890	938,993	87	1,715,638	90	2,654,632	77	567,891	61	836,182	45	1,254,271	40

*) Bei einzelnen Gemeinden übersteigen die Hilfsmittel die Verpflegungskosten.

II. Vorübergehend Unterstützte.																				Amtsbezirke.		
A. Spendkasse.										B. Krankenkasse.												
Unterstützte.	Unterstützungen.		Verschiedenes.		Total der Ausgaben.		Hilfsmittel*.)		Staatszuschuss.		Unterstützte.	Unterstützungen.		Verschiedenes.		Total der Ausgaben.		Hilfsmittel*.)			Staatszuschuss.	
	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.		Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	
228	18,185	10	1,688	75	19,873	85	3,841	62	7,688	94	2	31	80	—	—	31	80	—	—	12	72	Aarberg.
576	47,104	84	9,603	05	56,707	89	7,300	56	22,087	10	38	1,501	90	500	—	2,001	90	197	—	737	20	Aarwangen.
2347	271,244	39	130,697	94	401,942	33	21,565	02	164,751	50	65	2,706	50	842	95	3,549	45	471	05	1,395	26	Bern.
457	48,912	58	25,877	27	74,789	85	6,997	24	28,641	91	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Biel.
135	10,314	26	2,175	86	12,490	12	1,754	40	4,533	75	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Büren.
637	59,508	43	10,417	92	69,926	35	8,712	67	27,278	71	219	5,951	20	300	—	6,251	20	689	45	2,731	12	Burgdorf.
297	36,471	20	5,939	17	42,410	37	7,541	02	15,284	64	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Courtelary.
254	26,978	23	828	30	27,806	53	4,875	08	10,056	75	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Delsberg.
44	3,060	—	316	40	3,376	40	877	50	1,357	16	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Erlach.
190	16,243	54	2,838	43	19,081	97	2,769	61	7,698	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Fraubrunnen.
225	14,604	—	403	70	15,007	70	2,736	65	5,493	78	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Freibergen.
318	22,387	70	2,584	14	24,971	84	3,406	58	9,915	64	29	1,210	60	—	—	1,210	60	326	95	354	26	Frutigen.
506	45,959	66	8,310	83	54,270	49	7,956	43	20,203	25	35	1,166	10	—	—	1,166	10	107	40	491	18	Interlaken.
284	26,415	64	6,387	62	32,803	26	3,726	24	12,926	32	37	740	40	700	—	1,440	40	211	25	511	80	Konolfingen.
80	7,877	39	37	60	7,914	99	609	64	3,205	72	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Laufen.
66	6,962	20	828	63	7,790	83	1,755	75	2,856	21	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Laupen.
217	20,245	73	1,843	49	22,089	22	3,460	52	8,258	69	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Münster.
72	5,101	28	147	—	5,248	28	3,013	91	945	28	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Neuenstadt.
301	27,881	64	3,141	44	31,023	08	2,924	65	12,600	19	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Nidau.
156	10,464	64	3,053	69	13,518	33	3,016	92	4,551	57	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Oberhasle.
349	30,084	45	4,216	15	34,300	60	5,047	93	12,854	52	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Pruntrut.
113	7,777	25	200	—	7,977	25	649	90	3,273	51	135	5,206	70	—	—	5,206	70	233	40	2,199	10	Saanen.
192	12,225	50	3,414	30	15,639	80	4,168	98	5,284	60	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Schwarzenburg.
279	16,488	58	2,161	54	18,650	12	4,618	61	6,548	66	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Seftigen.
408	34,589	44	8,806	37	43,395	81	3,432	40	17,053	03	19	909	05	45	15	954	20	718	45	102	10	Signau.
154	13,229	80	4,764	30	17,994	10	3,426	33	6,563	16	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Obersimmenthal.
194	20,772	61	5,860	68	26,633	29	1,963	61	10,752	29	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Niedersimmenthal.
605	49,030	01	16,653	35	65,683	36	10,061	95	26,542	89	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Thun.
310	25,671	93	1,349	49	27,021	42	4,066	—	10,463	04	55	1,680	25	350	—	2,030	25	417	25	677	30	Trachselwald.
222	19,513	90	1,546	15	21,060	05	2,162	94	8,443	86	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Wangen.
10,216	955,305	92	266,093	56	1,221,399	48	138,440	66	478,114	67	634	21,104	50	2738	10	23,842	60	3,372	20	9,912	04	Total.

